

CERTIFIKACIJSKI PROTOKOL ŠT.: 038/10
CERTIFICATION PROTOCOLE NO.: 038/10

1. SPLOŠNO
GENERAL DATA

Proizvod
Product

Dimniki – Sistemski dimniki s keramičnimi tuljavami –
3. del: Zahteve in preskusne metode za dimnike z
zračnimi kanali
*Chimneys – System chimneys with clay/ceramic flue liners – Part 3:
Requirements and test methods air flue system chimneys*

Zakonska podlaga za certificiranje
Legal basis for certification

Uredba (EU) št. 305/2011 (CPR)
Regulation (EU) No. 305/2011 (CPR)

Tehnična specifikacija
Technical specification

SIST EN 13063-3:2008
SIST EN 13063-3:2008

**Sistem ocenjevanja in preverjanja
nespremenljivosti lastnosti (AVCP)**
*System of assessment and verification
of constancy of performance (AVCP)*

2+

Izid ocenjevanja AVCP
Outcome of assessment of AVCP

Certifikat o skladnosti tovarniške kontrole proizvodnje
Certificate of conformity of factory production control

Dajanje proizvodov na trg
Placing of product on the market

Izjava o lastnostih
Declaration of performance

Označevanje proizvodov
Label of product

Namestitev CE oznake
Affix of the CE marking

Postopek certificiranja poteka tudi po Navodilu za certificiranje, interni dokument IGMAT d.d., z oznako inn. 96/05, ki je dostopen na spletni strani www.igmat.si.
Certification procedure follows the Guidance for certification, internal document of IGMAT d.d., marked inn. 96/05, which is accessible at web site www.igmat.si.

2. ZAHTEVE ZA CERTIFICIRANJE
CERTIFICATION REQUESTS

2.1. NORMATIVNE REFERENCE
NORMATIVE REFERENCES

Vrednotenje skladnosti
Evaluation of conformity

SIST EN 13063-3:2008, točka 10.
SIST EN 13063-3:2008, point 10.

Preskušanje
Testing

SIST EN 13063-3:2008, točka 2.
SIST EN 13063-3:2008, point 2.

2.2. PODROČJE UPORABE IN MERODAJNE ZNAČILNOSTI

SCOPE AND RELEVANT CHARACTERISTICS

Tabela ZA.1: Ustrezne zahteve za sistemske dimnike z zračnimi kanali (odporni proti požaru saj) s keramičnimi tuljavami

Table ZA.1: Relevant clauses for air flue (soot fire resistance) system chimneys with clay/ceramic flue liners

Proizvod: Sistemske dimnike z zračnimi kanali s keramičnimi tuljavami, ki jih pokrivajo poglavja tega standarda <i>Product: Air-flue system chimneys with clay/ceramic flue liners as covered under the scope of this standard</i>			
Namen uporabe: Odvod plinov nastalih pri gorenju pod pogoji požara saj <i>Intended use: To convey gas combustion under soot fire conditions</i>			
Glavne značilnosti <i>essential characteristics</i>	zahtevana poglavja tega in drugih Evropskih standardov <i>requirement clauses in this and other European standard(s)</i>	Nivo in/ali skupina <i>levels and/or classes</i>	opombe <i>notes</i>
<i>Glej SIST EN 13063-3:2008, tabela ZA.1</i> See SIST EN 13063-3:2008, table ZA.1			

Tabela ZA.2: Ustrezne zahteve za sistemske dimnike z zračnimi kanali (delani v mokrih razmerah) s keramičnimi tuljavami

Table ZA.2: Relevant clauses for air-flue (working under wet conditions) system chimneys with clay/ceramic flue liners

Proizvod: Sistemske dimnike z zračnimi kanali s keramičnimi tuljavami, ki jih pokrivajo poglavja tega standarda <i>Product: Air-flue system chimneys with clay/ceramic flue liners as covered under the scope of this standard</i>			
Namen uporabe: Odvod plinov nastalih pri gorenju v mokrih razmerah <i>Intended use: To convey gas combustion under wet conditions</i>			
Glavne značilnosti <i>essential characteristics</i>	zahtevana poglavja tega in drugih Evropskih standardov <i>requirement clauses in this and other European standard(s)</i>	Nivo in/ali skupina <i>levels and/or classes</i>	opombe <i>notes</i>
<i>Glej SIST EN 13063-3:2008, tabela ZA.2</i> See SIST EN 13063-3:2008, table ZA.2			

Tabela ZA.3: Ustrezne zahteve za terminale

Table ZA.3: Relevant clauses for terminals

Proizvod: Terminali, ki jih pokriva ta standard <i>Product: Terminals as covered under the scope of this standard</i>			
Namen uporabe: Odvod plinov nastalih pri gorenju <i>Intended use: To convey gas combustion</i>			
Glavne značilnosti <i>essential characteristics</i>	zahtevana poglavja tega in drugih Evropskih standardov <i>requirement clauses in this and other European standard(s)</i>	Nivo in/ali skupina <i>levels and/or classes</i>	opombe <i>notes</i>
<i>Glej SIST EN 13063-3:2008, tabela ZA.3</i> See SIST EN 13063-3:2008, table ZA.3			

2.3. POSTOPEK CERTIFICIRANJA CERTIFICATION PROCEDURE

Faza postopka in aktivnosti certifikacijskega organa <i>Procedure stage and activity of certification body</i>	Opis postopka v tehnični specifikaciji <i>Description of procedure in technical specification</i> SIST EN 13063-3:2008	Časovna opredelitev in druge pripombe <i>Time definitions and other remarks</i>
1. Začetna presoja obrata in sistema kontrole proizvodnje (FPC): <i>1. Initial inspection and assessment of factory and Factory Production Control(FPC):</i>	točka 10.4 v standardu SIST EN 13063-3:2008 <i>point 10.4 in standard SIST EN 13063-3:2008</i>	
2. Izdaja certifikata <i>2. Issue of the certificate</i> 2.1 Poročilo o vrednotenju skladnosti <i>2.1 Conformity evaluation report</i> 2.2 Odločitev o izdaji certifikata <i>2.2 Decision on issuing the certificate</i>	Aneks ZA točka 2.2 v standardu SIST EN 13063-3:2008 <i>Annex ZA point 2.2 in standard SIST EN 13063-3:2008</i>	Po pozitivnih rezultatih v točki 1 <i>After positive results in point 1</i>
3. Stalni nadzor FPC <i>3. Continuous surveillance, assessment and approval of FPC</i>	točka 10.4 v standardu SIST EN 13063-3:2008 <i>point 10.4 in standard SIST EN 13063-3:2008</i>	Pogostost najmanj enkrat letno <i>Minimum frequency once per year</i>
4. Vzdrževanje certifikata <i>4. Maintenance of certificate</i>	Aneks ZA v standardu SIST EN 13063-3:2008 <i>Annex ZA in standard SIST EN 13063-3:2008</i>	V primeru pozitivnih rezultatov točke 3 ostane certifikat o skladnosti v veljavi do preklica <i>In case of positive results of point 3, the certificate remains valid until withdrawal</i>

3. POTRDITEV CONFIRMATION

Certifikacijski protokol je potrdil Certifikacijski odbor IGMAT d.d.
Certification protocol No. 038/10 was confirmed by Certification Committee.